



**Thương Vụ
Tổng Lãnh Sự Quán Hoa Kỳ
Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**



Ngày 22 tháng 01 năm 2018

**Thư Mời Tham Dự Triển Lãm Quốc Tế NAB 2018
Về Phát Thanh – Truyền Hình – Truyền Thông – Viễn Thông – Công Nghệ Thông Tin
08-12/04/2018 Tại Las Vegas, Nevada, Hoa Kỳ**

Kính thưa Quý vị,

Thương vụ Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh hân hạnh kính mời Quý vị tham dự Triển lãm Quốc tế NAB 2018 diễn ra tại Las Vegas, bang Nevada, Hoa Kỳ từ ngày 08 đến 12 tháng 4 năm 2018.

NAB (www.nabshow.com) là triển lãm lớn nhất thế giới về **thiết bị, phần mềm và giải pháp** trong các lĩnh vực **Phát thanh, Truyền hình, Truyền thông, Viễn thông, Công nghệ thông tin, Quảng cáo, Báo chí, Xuất bản, Dịch vụ giá trị gia tăng, v.v...** NAB 2018 dự kiến có sự tham gia của hơn 1,500 công ty trưng bày và 90,000 khách tham dự đến từ 150 quốc gia trên toàn thế giới.

Tham dự NAB 2018 là một cơ hội rất tốt để các cơ quan và doanh nghiệp Việt Nam tiếp cận với những sản phẩm và công nghệ tiên tiến cũng như gặp gỡ với các đối tác cung cấp tiềm năng của Hoa Kỳ trong lĩnh vực Phát thanh truyền hình, Truyền thông, Viễn thông và Công nghệ thông tin.

Để hỗ trợ cho các cơ quan và doanh nghiệp Việt Nam tham dự triển lãm NAB 2018 một cách hiệu quả và thành công, Thương Vụ Hoa Kỳ tại thành phố Hồ Chí Minh sẽ tổ chức một Phái đoàn Thương mại tham dự triển lãm NAB 2018 theo chương trình Khách Mua Hàng Quốc Tế (International Buyer Program) của Bộ Thương mại Hoa Kỳ. Khi tham dự Phái đoàn Thương mại này, các đại biểu của Việt Nam sẽ được hưởng nhiều quyền lợi bao gồm:

- Được hỗ trợ toàn bộ chi phí vào cổng tham dự triển lãm (US\$150).
- Được sử dụng Trung tâm Thương mại Quốc tế tại triển lãm.
- Được cung cấp trước danh sách các công ty trưng bày của Hoa Kỳ.
- Được Thương vụ Hoa Kỳ hỗ trợ trong việc gặp gỡ và trao đổi với các công ty trưng bày của Hoa Kỳ về cơ hội trở thành nhà phân phối hay đại lý cho họ ở Việt Nam.

Thương vụ Hoa Kỳ phối hợp với Công ty Asia Sun Travel (23 Phùng Khắc Khoan, Quận 1, TP. HCM) để tổ chức Phái đoàn Thương mại tham dự triển lãm NAB 2018 với chi phí 60,900,000VND / Đại biểu khởi hành từ Tp. Hồ Chí Minh và 62,900,000 VND / Đại biểu khởi hành từ TP. Hà Nội.

Kính mời Quý vị quan tâm muốn tham dự triển lãm NAB 2018 vui lòng đăng ký với ông Huỳnh Minh Triết, Chuyên viên Thương mại, Thương vụ Hoa Kỳ, theo số điện thoại: (028) 3520-4658, hoặc email: Triet.Huynh@trade.gov, hoặc số fax: (028) 3520 - 4681 **trước ngày 05 tháng 3 năm 2018.**

Trân trọng.

Huỳnh Minh Triết

Chuyên viên Thương mại





THƯƠNG VỤ HOA KỲ
Tổng Lãnh Sự Quán Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ
Tại Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam



LỊCH TRÌNH ĐOÀN DOANH NGHIỆP THAM DỰ TRIỂN LÃM
NAB SHOW 2018 – LAS VEGAS, NEVADA, U.S.A, 08 – 14 THÁNG 4, 2018

NGÀY 1 (08/04/2018) VIỆT NAM – LOS ANGELES
– LAS VEGAS (Ăn tối)

Đoàn khởi hành từ TP. HCM / Hà Nội đi Los Angeles.
Đoàn đến Los Angeles cùng ngày, khởi hành đi Las Vegas,
nhận phòng và nghỉ ngơi.

NGÀY 2 (09/04/2018) THAM DỰ TRIỂN LÃM
(Ăn sáng, tối)

Đoàn tham dự triển lãm NAB 2018.

NGÀY 3 (10/04/2018) THAM DỰ TRIỂN LÃM
(Ăn sáng, tối)

Đoàn tham dự triển lãm NAB 2018.

NGÀY 4 (11/04/2018) THAM DỰ TRIỂN LÃM
(Ăn sáng, tối)

Đoàn tham dự triển lãm NAB 2018.

NGÀY 5 (12/04/2018) LAS VEGAS – LOS ANGELES –
CITY TOUR - AIRPORT

(Ăn sáng, trưa, tối)

Sau khi dùng điểm tâm sáng, xe đưa Quý khách khởi hành
đi Los Angeles. Đến Quận Cam (Orange County), Quý
khách tham quan tìm hiểu đời sống cộng đồng người
Việt tại Hoa Kỳ: Beverly Hill, khu Little Saigon, chợ Á
Châu, mua sắm.

Hoặc:

Quý khách khởi hành lên trung tâm Los Angeles tham
quan Đại lộ danh vọng (Hollywood Boulevard) nơi để lại
chữ ký và dấu vân tay của các ngôi sao Hollywood, rạp
Chinese Theatre, rạp Kokak – nơi diễn ra lễ trao giải
Oscar.

Quý khách tiếp tục tham quan **phim trường Universal
Studio (Chi phí tự túc)** nơi đóng các bộ phim nổi tiếng.
Sau khi dùng cơm tối, Quý khách khởi hành ra sân bay làm
thủ tục đáp chuyến bay về lại Việt Nam.

NGÀY 6 (13/04/2018) LOS ANGELES – VIỆT NAM
(Ăn trên máy bay)

Quý khách nghỉ ngơi trên máy bay.

NGÀY 7 (14/04/2018) VIỆT NAM
Đến Việt Nam, chia tay kết thúc chuyến tham quan.

Khởi hành từ	TP. HCM	Hà Nội
Giá Tour / Khách	60.900.000 VNĐ	62.900.000 VNĐ

Bao gồm:

- ☐ Vé máy bay khứ hồi – Thuế hàng không
- ☐ Khách sạn 3 sao (2 khách / phòng)
- ☐ Chuyên viên Thương vụ Hoa Kỳ (đoàn 10 khách
trở lên)
- ☐ Phương tiện vận chuyển, tham quan và ăn uống theo
chương trình
- ☐ Bảo hiểm du lịch quốc tế, quà tặng từ Asia Sun Travel
- ☐ Hướng dẫn viên địa phương
- ☐ 02 chai nước suối / ngày / khách

Không bao gồm:

- ☐ Tiền tip cho lái xe, hướng dẫn địa phương và tại
nhà hàng
- ☐ Phí phòng vấn visa Hoa Kỳ (3.680.000 VNĐ)
- ☐ Phí làm hộ chiếu
- ☐ Hành lý quá cước, chi phí cá nhân
- ☐ Phụ thu phòng đơn (9.400.000 VNĐ / Khách)
- ☐ Sử dụng xe và lái xe ngoài chương trình
- ☐ Phí đổi vé ngày về, đổi chặng bay (nếu có)
- ☐ Phí vào cổng Triển lãm và các điểm tham quan
(nếu có)

Mọi chi tiết xin vui lòng liên hệ



Thương vụ Tổng lãnh sự quán Hoa Kỳ
Ông Huỳnh Minh Triết – Chuyên viên
Tel: (028) 3520-4658
Fax: (028) 3520-4681
Email: Triet.Huynh@trade.gov



Công ty Du lịch ASIASUN TRAVEL
Cô Đỗ Thị Thu Hồng
Tel: (028) 3824-7808 / Di động: 0975-990-977
Fax: (028) 3822-4744
Email: hcm.manager@asiasuntravel.com

8/F Diamond Plaza, 34 Le Duan Boulevard, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: (84-28) 3520-4658 – Fax: (84-28) 3520-4681



THƯƠNG VỤ
TỔNG LÃNH SỰ QUÁN HOA KỲ
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM



Phiếu Đăng ký Tham dự Triển lãm
National Association of Broadcasters NAB 2018
Las Vegas, Nevada, U.S.A., 08 - 12 tháng 4 năm 2018

1. Company & contact information: (Thông tin Công ty và liên lạc)

Delegate name: Title:
(Tên đại biểu) (Chức vụ)

Company Name:
(Tên Công ty)

Address: District: City / Province:
(Địa chỉ) (Quận / Huyện) (Thành phố / Tỉnh)

Phone: Fax: Mobile: E-mail:
(Điện thoại) (Fax) (Di động) (Địa chỉ e-mail)

Website: Year established: Number of employees:
(Địa chỉ website) (Năm thành lập) (Số nhân viên)

Date of birth: (Ngày sinh) Place of birth: (Nơi sinh)

Passport number: Expiry date:
(Số hộ chiếu) (Ngày hết hạn)

2. Types of business: (Loại hình kinh doanh)

☐ Importer ☐ Manufacturer ☐ Service ☐ Consultant ☐ Association
(Nhập khẩu) (Sản xuất) (Dịch vụ) (Tư vấn) (Hiệp Hội)

☐ Distributor ☐ Agent ☐ Sales representative ☐ Other:
(Phân phối) (Đại lý) (Đại diện bán hàng) (Loại hình khác)

3. Products of interest: (Sản phẩm quan tâm)

☐ Broadcast (Phát thanh, truyền hình) ☐ Advertising (Quảng cáo)

☐ Digital media (Truyền thông kỹ thuật số) ☐ Information technology (Công nghệ thông tin)

☐ Film / Entertainment (Phim / Giải trí) ☐ Audio-visual equipment and software (Thiết bị và phần mềm nghe nhìn)

☐ Telecommunications (Viễn thông) ☐ Others (Sản phẩm khác)

☐ Communications (Truyền thông)

4. Please describe your company's business lines: (Vui lòng mô tả lĩnh vực kinh doanh của Quý Công ty)

.....

.....

5. What are your objectives to attend the trade show? (Mục tiêu tham dự triển lãm này của Quý vị)

☐ To purchase products / services for your own company (Tìm mua sản phẩm / dịch vụ cho Quý công ty)

☐ To become distributor / agent of U.S. supplier (Tìm nhà cung cấp Hoa Kỳ để làm nhà phân phối / đại lý tại Việt Nam)

☐ To seek joint-venture U.S. partner (Tìm đối tác Hoa Kỳ để liên doanh tại Việt Nam)

☐ Other, specify: (Mục tiêu khác, xin ghi rõ):

Please send your completed registration form to the following contact by **March 05, 2018** - Vui lòng gửi phiếu đăng ký của Quý vị đến đầu mối liên hệ sau trước ngày **05/03/2018**:

Ông Huỳnh Minh Triết, fax: 028-3520-4681 hoặc email: Triet.Huynh@trade.gov